

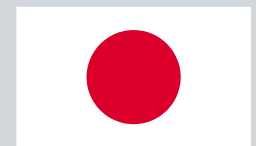
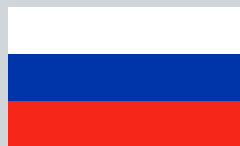
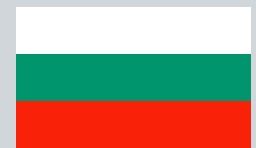
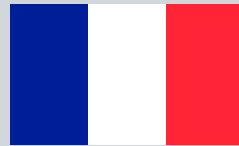
01/2023

EFFEKT-LASUR EFFECT WOOD STAIN



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » *verleiht sägerauen Holzfassaden einen eleganten, leicht metallisch wirkenden Effekt*
- » *äußert witterungsbeständig*
- » *wasserbasierend*

Eigenschaften:

SAICOS Effekt-Lasur ist ein entsprechend unserer bewährten Öl-Polymer-Dispersionen neu entwickelter, transparenter Holzanzstrich für Außen, mit neuartiger, leicht metallisch wirkender Optik, welche besonders auf sägeraues Holz eine elegante, äußerst widerstandsfähige Oberfläche erzeugt.

Der Anstrich ist offenporig (= atmungsaktiv) und sehr widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse jeder Art, sowie mechanische Beschädigungen (Kratzer) und geht eine dauerhafte Verbindung mit der Holzoberfläche ein.

Er ist atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend, reißt nicht und blättert nicht ab und benötigt im Falle einer Renovierung in der Regel nur einen weiteren Anstrich auf die schmutzgesäuberte Fläche.

Die Polymer-Dispersion schützt die Oberfläche gegen Witterungseinflüsse und Feuchtigkeit. Farbpigmente mit hoher UV-Beständigkeit sorgen für dauerhafte Schönheit. Bei Bedarf kann SAICOS Universalimprägnierung 9004* als Grundierung verwendet werden (mind. 4 - 6 Stunden trocknen lassen).

*Biozidprodukte vorsichtig verwenden.

Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

Farbton:

7696	Effekt-Silber	transparent
7697	Effekt-Titan	transparent
7698	Effekt-Gold	transparent

Hinweis:

Bei Verwendung mehrerer Gebinde aus unterschiedlichen Chargen, diese vorher mischen. Das Farbergebnis ist von mehreren Faktoren abhängig: neben der Holzart und -beschaffenheit ist beispielsweise auch der Holzschliff entscheidend. Wir empfehlen aus diesen Gründen einen Probeanstrich auf dem Originalholz.

Anwendungsbereiche:

Holz am Haus:

Holzfassaden, Konstruktionshölzer, Dachüberstände, Fachwerk, Balkonverkleidungen, Carports, Fensterläden (ausgenommen Fensterrahmen), Garagentore ...

Alle sägerauen Hölzer im Garten:

Pergolen, Sichtblenden, Rankgitter, Zäune, Gartentore, Gartenhäuser ...

Vorbereitung:

Die zu behandelnde Fläche muss trocken (Holzfeuchte max. 18 %) und sauber sein. Alte Lackanstriche abbeizen, lose Farbreste entfernen.

Verarbeitung:

SAICOS Effekt-Lasur gut umrühren. Wenn möglich, bei unbehandelten Hölzern den ersten Anstrich vor Anbringung allseitig auftragen. Mit SAICOS Flächenstreicher aufbringen.

Anzahl der Aufträge: 2x SAICOS Effekt-Lasur.

Erster Auftrag:

Satt, zügig und bahnenweise auftragen.

Trockenzeit: ca. 3 - 5 Std. (je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit).

Zweiter Auftrag:

Ebenfalls zügig und bahnenweise aufbringen und trocknen lassen.

Trockenzeit: ca. 3 - 5 Stunden, staubtrocken ca. 1 Stunde.

Dieses Produkt ist auch maschinell verarbeitbar, weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

Beste Verarbeitungstemperatur:

zwischen 8 °C und 25 °C.

Ergiebigkeit pro Liter:

Auf sägeraues Holz: ca. 5 m², 2 Anstriche.

Auf glattem Holz: ca. 8 m², 2 Anstriche.

Abhängig von Holzart und Oberflächenstruktur.

Renovierungsanstrich: 1 Liter = ca. 8 m², 1 Anstrich.

Einfache Instandhaltung:

SAICOS Effekt-Lasur benötigt keine besondere Pflege. Verschmutzungen können mit Wasser abgewaschen oder gesäubert werden. Lose Partikel entfernen – und einen neuen Anstrich SAICOS Effekt-Lasur auf die gesäuberte Fläche aufbringen.

Reinigung der Arbeitsgeräte: Mit Wasser.

**Lagerfähigkeit:**

Im verschlossenen Behälter mindestens 2 Jahre. Das flüssige Produkt ist frostgefährdet. Frostfrei transportieren und lagern (> 5 °C).

Physikalische Eigenschaften:

Dichte: 1,08 - 1,25 g/cm³

Auslaufzeit: 20,5 - 40 Sekunden, 4 mm Becher, DIN 53211

Geruch: schwach / mild (nach natürlichen pflanzlichen Ölen), nach Durchtrocknung geruchlos

Flammpunkt: nicht brennbar

Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

Zusätzlich für 7696 und 7697:

Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.

EU-Grenzwert für Klarlacke und Lasuren (Kat. A/e):

130 g/l (2010).

SAICOS *Effekt-Lasur* enthält maximal 130 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



- » gives rough sawn wooden facades an elegant, slightly metallic effect
- » extremely weather-resistant
- » water-based

Product characteristics:

SAICOS Effect Wood Stain is a newly developed transparent finish for exterior wood and in accordance with our proven oil polymer dispersions. It creates especially on roughly sawn wood an elegant metallic appearance with an ultra-resistant surface. The paint is open-pored (= breathable) and highly resistant to any kind of weathering as well as mechanical damage (scratches) and bonds permanently with the wood surface.

It is breathable and moisture regulating, does not crack and flake off and needed in the case of renovation usually just another coat on the cleaned surface. The polymer dispersion protects the surface against weathering and moisture. Colour pigments with high UV resistance ensure long lasting beauty. If necessary SAICOS Universal Impregnation 9004* can be used as a primer (min. drying time of 4 - 6 hours).

* Use biocides with caution.

Always read the label and product information before usage.

Colours:

7696	Effect Silver	transparent
7697	Effect Titanium	transparent
7698	Effect Gold	transparent

Note: If having tins from different batches, please mix these before usage. The colour result depends on several factors: besides the wood species and quality the sanding is also crucial. We recommend a trial coating on original timber in order to obtain the most accurate preview of the later result.

Fields of application:

Wood at the house: Timber cladding, construction timber, roof overhangs, trusses, balcony cladding, carports, shutters (except window frames), garage doors...

All roughly sawn timber in the garden: Pergolas, screens, trellis, fences, garden gates, garden houses...

Preparation: The surface to be treated must be dry (max. moisture content 18%) and clean. Remove old varnish coatings and loose paint.

Processing:

Stir well. If possible apply first coat on all sides of the untreated wood before installation. Application with SAICOS Flat Brush.

Number of coats: 2x SAICOS Effect Wood Stain.

1st coat: Apply quickly and lane by lane.

Drying time: 3 - 5 hours (depending on temperature and humidity)

2nd coat: Also quickly and lane by lane.

Drying time: approx. 3 - 5 hours, dust dry after about 1 hour.

This product can also be used with machinery. For further information please contact your dealer.

Best processing temperature:

between 8 ° C and 25 ° C.

Coverage per liter:

On roughly sawn timber: about 5 sqm, 2 coats.

On smooth wood: approx. 8 sqm, 2 coats.

Coverage depends on wood species and surface structure.

Renovation coat:

1 liter = approx. 8 sqm, 1 coat.

Easy maintenance:

SAICOS Effect Wood Stain does not require any special care. Dirt can be removed with water. Remove loose paint - and apply a new coat SAICOS Effect Wood Stain on the cleaned surface.

Cleaning of tools:

with water

Storage:

In sealed container at least 2 years. The liquid product is susceptible to frost. Transport and store frost-free (> 5 ° C).

Physical Properties:

Density: 1.08 - 1.25 g/cm³

Viscosity: 20.5 - 40 seconds, 4 mm cup, DIN 53211

Odour: faint / weak odour (of natural vegetable oils), after drying odourless

Flashpoint: not flammable

**Safety Instructions - First Aid:**

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs.

Safety data sheet available on request.

Additionally for 7696/7697: Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist.

EU limit for clear coatings and stains (cat A / e.): 130 g / l (2010).

SAICOS Effect Wood Stain contains a maximum of 130 g / l VOC.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » donne aux façades de bois brut de sciage un effet légèrement métallique très élégant
- » extrêmement résistant aux intempéries
- » à base d'eau

Propriétés:

SAICOS Lasure avec effet spécial est une peinture pour bois d'extérieur récemment développée selon notre méthode de dispersion de polymère et d'huile, avec un aspect moderne et légèrement métallisé qui donne sur le bois brut de sciage en particulier une surface élégante extrêmement résistante aux intempéries.

Le produit est à pores ouverts (= respirant) et très résistant aux intempéries de toutes sortes, ainsi qu'aux dommages mécaniques (rayures) et adhère durablement aux surfaces de bois.

Il est respirant et régulateur d'humidité, ne craquelle pas et ne s'effrite pas, et en cas de rénovation, une nouvelle couche appliquée sur la surface nettoyée suffit en règle générale.

Le latex de polymère protège la surface contre les intempéries et l'humidité. Les pigments de couleur à forte résistance UV garantissent une beauté longue-durée. SAICOS Imprégnation Universel 9004 peut si nécessaire être utilisé comme sous-couche (laisser sécher au moins pendant 4 - 6 heures).

*Produits biocides à utiliser avec précaution. Toujours lire l'étiquette et les informations produit avant l'utilisation.

Coloris:

7696	Effet Argent	transparent
7697	Effet Titane	transparent
7698	Effet Or	transparent

Indication: En cas d'utilisation de plusieurs produits de lots différents, les mélanger au préalable. Le résultat final dépend de plusieurs facteurs : en plus du type de bois et de sa texture, la fibre du bois peut par exemple également être déterminante. Nous vous recommandons pour cette raison d'effectuer un test avec la peinture sur le bois d'origine.

Champs d'application:

les bois de la maison: façades de bois, débords de toit, colombages, revêtements de balcon, abri-garages, volets (sauf cadres de porte), portes de garage...

Tous les bois bruts de sciage dans le jardin: pergolas, murs-rideaux, treillis, clôtures, portails, maisons de jardin...

Préparation: la surface à traiter doit être sèche (humidité maximale 18 %) et propre. Décaper tous les traitements éventuels précédents, éliminer les restes de peinture.

Traitement:

SAICOS Lasure avec effet spécial a bien mélanger avant l'emploi. Lorsque cela est possible, peignez tous les côtés du bois non-traité avant application. Appliquer avec SAICOS Pinceau pour surfaces.

Nombre de couches: 2x SAICOS Lasure avec effet spécial

Première couche:

Appliquer abondamment, rapidement et par bandes. Séchage : env. 3 - 5 heures (selon la température et l'humidité de l'air).

Deuxième couche:

Appliquer également rapidement et par bandes et laisser sécher. Séchage : env. 3 - 5 heures, sec au toucher après 1 heure env.

Ce produit peut également être appliqué à la machine, contactez votre revendeur pour plus d'information.

Température optimale pour l'application:

Entre 8 °C et 25 °C.

Couverture par litre:

Sur du bois brut de sciage : env. 5 m²,
2 couches Sur du bois lisse : env. 8 m², 2 couches
Selon le type de bois et la structure de la surface.

Peinture pour rénovation:

1 litre = env. 8 m², 1 couche

Entretien facile:

SAICOS Lasure avec effet spécial ne nécessite pas d'entretien particulier. Les saletés peuvent être nettoyées ou lessivées avec de l'eau. Éliminer les restes de mousse, et appliquer simplement une autre couche de SAICOS Lasure avec effet spécial sur la surface propre.

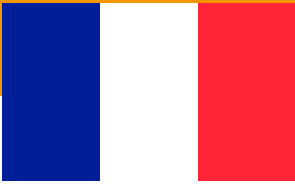
Nettoyage des outils de travail: à l'eau.

Durée de conservation:

Au moins 2 ans dans un récipient fermé. Le produit liquide est sensible au gel. Transporter et stocker à l'abri du gel (> 5 °C).

Propriétés physiques:

épaisseur: 1,08 - 1,25 g/cm³



temps d'effacement: 20,5 - 40 secondes, gobelet de 4 mm , DIN 53211

odeur: faible/légère (à partir d'huiles végétales naturelles), inodore une fois sec.

point d'éclair: non inflammable

Avertissements de sécurité - premiers secours:

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments.

Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

En plus pour 7696 / 7697:

Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

Valeur limite de l'UE pour les vernis incolores et lasures (Cat. A/e): 130 g/l (2010).

SAICOS Lasure avec effet spécial contient 130 g/l maximum VOC.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » elewacji o nieszlifowanej strukturze nadaje elegancji – lekko metalizujący efekt
- » wyjątkowo odporny na warunki atmosferyczne
- » na bazie wody

Właściwości:

SAICOS Effect Wood Stain jest - stosownie do naszych sprawdzonych farb olejowych opartych na dyspersji polimerowej - nowo stworzonym produktem do pokrywania drewna na zewnątrz, o nowatorskiej, nieco metalizującej optyce, która sprawdza się szczególnie na drewnie nieszlifowanym, tworząc wyjątkowo odporną na warunki pogodowe powierzchnię.

Warstwa ma strukturę otwartych porów (oddychająca), przy czym jest bardzo odporna na wpływ wszelkiego rodzaju czynników pogodowych oraz uszkodzeń mechanicznych (zarysowania). Na trwałe łączy się z powierzchnią drewna. Pozwala powierzchni oddychać i reguluje jej wilgotność, nie pęka i nie ulega łuszczeniu. W razie konieczności renowacji, z reguły, wystarczy naniesienie kolejnej warstwy na odczyszczoną powierzchnię. Dyspersja polimerowa chroni powierzchnię przed wpływem czynników pogodowych i wilgocią. Pigmenty kolorów ze zwiększoną odpornością na promieniowanie UV długotrwale zapewniają piękno drewna. W razie potrzeby dla uprzedniego zagruntowania można użyć SAICOS Wood Impregnation 9004* (pozostawić do wyschnięcia na co najmniej 4-6 godzin).

* Stosować ostrożnie - produkt biobójczy. Przed stosowaniem należy zawsze zapoznać się z informacją produktową i treścią etykiety.

Odcień koloru:

7696	Efekt-srebrny	transparentny
7697	Efekt-tytan	transparentny
7698	Efekt-złoto	transparentny

Wskazówka:

Przy użyciu większej ilości pojemników z różnych partii dostaw, należy je uprzednio wymieszać. Efekt kolorystyczny uzależniony jest od kilku czynników: oprócz rodzaju drewna i jego właściwości również sposób wygładzenia (szlif) drewna ma znaczenie. Właśnie z tego względu radzimy położenie warstwy próbnej na docelowym drewnie.

Zakres zastosowania:

Wszelkiego rodzaju drewno przy domu:

Elewacje drewniane, drewno konstrukcyjne, podbitki dachowe, mur pruski, konstrukcje balkonowe, wiaty garażowe, okiennice (wyłączając ramy okienne), bramy garażowe...

Wszelkiego rodzaju drewno surowe ogrodowe:

Pergole, przesłony, kratownice ozdobne, płoty, domki i bramki

ogrodowe...

Przygotowanie:

Powierzchnia drewniana musi być sucha i czysta (maksymalna wilgotność 18%). Drewno lakierowane przeszlifować lub oczyścić z farby.

Zastosowanie:

SAICOS Effect Wood Stain dobrze wymieszać. W miarę możliwości, drewno nieobrobione za pierwszym razem pomalować jednorazowo ze wszystkich stron. Nanosić przy pomocy SAICOS Flat Brush.

Liczba warstw: 2x SAICOS Effect Wood Stain.

Pierwsza warstwa:

Nanosić obficie, płynnie i regularnymi pasami.

Czas schnięcia: ok. 3 – 5 godzin (w zależności od temperatury i wilgotności powietrza).

Druga warstwa:

Nanosić również płynnie i regularnymi pasami.

Czas schnięcia: ok. 3 – 5 godzin traci lepkość po ok. 1 godzinie.

Produkt ten również nadaje się do zastosowania maszynowego, dalsze informacje uzyskacie Państwo u swojego dystrybutora.

Najlepsza temperatura podczas stosowania:

Między 8 °C a 25 °C.

Wydajność z litra:

Na drewnie chłonnym: ok. 5m², 2 warstwy

Na drewnie gładkim: 8 m² 2 warstwy

Zależna od rodzaju drewna i struktury jego powierzchni.

W przypadku warstwy renowacyjnej: 1 litr=ok. 8 m², 1 warstwa.

Łatwe utrzymanie:

SAICOS Effect Wood Stain nie wymaga szczególnej pielęgnacji. Zabrudzenia można łatwo usuwać lub zmywać wodą. Usunąć odpadające kawałki – po czym nanieść SAICOS Effect Wood Stain na oczyszczoną powierzchnię.

Czyszczenie narzędzi: Wodą.

**Przechowywanie:**

W zamkniętym pojemniku zdatne co najmniej 2 lata. Produkt w formie płynnej zagrożony jest przemarzeniem. Transportować i przechowywać nie narażając na przemarzenie (> 5 °C).

Właściwości fizyczne:

Gęstość: 1.08 - 1.25 g/cm³

Czas wypływu: 20.5 - 40 sekund, pojemnik 4 mm, DIN 53211

Zapach: słaby / łagodny (naturalnymi olejami roślinnymi), po wyschnięciu bezzapachowy

Temperatura zapłonu: niepalny

Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych.

Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

dotatkowe dla 7696/7697: Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne respirabilne kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mgły.

Wartość graniczna EU dla lakierów i lazur (Kat. A/e): 130 g/l (2010). SAICOS Effect Wood Stain zawiera maksymalnie 130 g/l VOC.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de